

vorwaret sy vnde als yt vore ghescr. ys, er de vorben. hertoch Johan de xl dusent guldene kricht, vnde wan hertoch Johan vorscr. juncfrouwe Katerinen by slapen heft, vppe de tiit alse vorscr. steit, vnde de bewaringhe vppe dat liifghedink geschen ys, dat eme denne vere weken dar na syn wiiff Katerina vorscr. vnde de veertech dusent guldene to hws volghen, alse vorscr. steyt. Alle desse vorscr. artikele vnde deghedinge heft koningh Erik vorben. ghelowat heren Hademar van Laber, heren Hannesse vnde Conradt landscriuer vorben. van syner vnde syner suster, juncfrouwe Katerinen vorscr. weghene, vppe de enen zide, vnde de vorben. here van Laber, her Hans vnde Conradt hebben koningh Erike wedder louet van des Romeschen koninghes vnde synes sones hertoch Johans vorscr. weeghene vppe de anderen side, alle dessen vorscr. stucke vnde artikele stede vnde vast to holdende in aller mate, alse vorscr. steit, in guden truwen, sunder arch, vnde hebbet ere ingheseghele to beiden ziden ghedrucket laten an dessen cedelken. Screuen *inne jare*, daghe vnde stede alse vorscr. steit.

På frånsidan: Then deythingen som deythinget wardh i Lund mellom konung Ruprecht oc hans son, wpa een sidhe, oc konung Erik oc hans suster vpa then annen sidhe, tha hwn ther fæstes etc.

Sigillen, påtryckta under texten; N. 1. Konung Eriks; af de öfriga 3 återstå blott obetydliga fragment.

778.

1406 d. 11 Nov.

Jemtland.

Svenung Thoresson, lagman i Jemtland, stadfæster Gunhilds gåfva af gården Gisselås till Thorer och Arne Östenssöner.

Orig. på perg. i K. W. H. och Ant. Akad.s saml.

Thet skall allum ghodhum manum witerlighet wara, thøm som *thetta* breff høra hæller se, ath iak Swenungh Thoresson lagman i læmptalandhe kænneis mædher thæsso mino opna nærwarandhe breffue, ath the sama giæff, som Gunniller ghaff Thore Owstesson ok Arne brodher hans, heel ok ossiwk, hwilkæt ghodhz som Gisslass hether, the for:da giæff dhømdhe iak gilla ok stadugha fore hwariom manne, som nw æra ok hær æpter komandhe, mædher allom thillaghum, nær by ok fiærre, hwlt ok hagma, watn ok wedhestadha, mædher allo thy ther thil liggher ok leghath haffer fra forno ok nyio, ængho wndhan thakno, hwilkæt æy ær ghaffom giffith ælla salum sælth. Thil mera wisso ok witnisbørdh tha hængia *thenna* beskedha mæn sin incigle fore *thetta* breff, som ær Lasse Laurisson ok Iowan i Sandum, mædher mino incigle. *Scriptum* Iempeie, anno *Domini* m^ocd^o sexsto, die *beati Martini episcopi*.

Sigillen saknas.

Förut tryckt i Diplom. Norv. III, N. 582.